

Sok Hírünk Van

Somogy

Hird

Vasas



www.shvonline.hu

SOMOGY, HIRD ÉS VASAS KÖZÖSSÉGI LAPJA • 2012. AUGUSZTUS • VI. ÉVFOLYAM 8. SZÁM

Meghívó 5. Vashidi főzőversenyre

A Vasasi Szent Borbála Egyesület 2012. augusztus 11-én rendezi, immár hagyományos 5. főzőversenyét. Helyszín: Vasas, Berze Nagy János Művelődési ház (Szövetkezet u. 13. sz.) előtti téren. Kezdési időpont: 10-óra. Nevezési díj 2000 Ft. Szabadon választott ételeket lehet készíteni, melyeket a zsűri 13-órától fog értékelni. A jó hangulatról az Origó ház Búzavirág Népdalkör és tánckar, a Berze Nagy János Népdalkar és a Vasasi Bányász Zenekar gondoskodik. A kívánságműsort vezeti, Varjú István hangtechnikus.

Az első három helyezett serleget kap. Minden résztvevő oklevelet kap. Asztal és szék korlátozott mennyiségben áll rendelkezésre. A finom ételek mellé mindenki maga gondoskodik az italáról.

Bővebb információ és jelentkezés a Gazdaboltban.

Ruzsicsics Ferenc 30/9397-918

Eső esetén vasárnap tartjuk meg a főzőversenyt!



MEGHÍVÓ

Tisztelettel meghívjuk Önt, kedves családját, barátait, ismerőseit, (egyesületének, vagy szervezetének tagságát) a **2012. évi**

Szent István napi ünnepségünkre

Időpont: augusztus 17. péntek

Helyszín: Jézus szíve templom,
templom kert (Pécs-Somogy)

Program:

16³⁰ Ünnepi szentmise

kb. 17¹⁵ Ünnepi megemlékezés

Kenyérszentelés: Kövesi Ferenc plébános

Ünnepi beszédet mond:

Czeininger Tamás a Ciszterci Rend
Nagy Lajos Gimnázium történelem tanára

Közreműködik: a **Kulturális és Környezetvédelmi Egyesület**
Irodalmi Köre a vasasi **Berze Nagy János**
Népdalkar



Tegyünk Egymásért Egyesület

FELHÍVÁS!!

Tisztelt Vasasiak!

Kérek mindenkit, fogjunk össze, hogy nyugodt legyen a pihenésünk, nyugodt legyen az éjszakánk és nyugodtak legyenek az álmaink. Miért is kérem ezt? Mert nap mint nap randalíroznak pár autós a nap bármely szakában akár éjjel 3/4 2-kor is. Jól tudják hogy a környék lakói betelefonálnak az őrre, de mire kiérnek a rendőrök eltűnnek, lesben állnak és, ha a járőrök elvonulnak újra kezdik. A másik ok: több az idős, egyedül élő többségében hölgy, akiket kifigyelnek, és ha nem találják otthon, akkor kutakodnak, feltörik a pincét, melléképületet. Ha a Somogyiak is hasonló cipőben járnak, kérem csatlakozzanak a felhíváshoz, talán együtt elérjük azt, hogy gyermekeinket, unokáinkat nyugodt békeben nevelhessük!

Egy nyugtalan aggódó

Költözik a könyvtár

Kedves Olvasók!

Ez a megszólítás most kétszeresen is érvényes, mert egyfelől szól azokhoz, akik ezt a lapot olvassák, másfelől pedig azokhoz, akik könyvtárunk tagjai, vagyis olvasói.

A könyvtár, amely eddig a Berze Nagy János Művelődési Ház egyik helyiségében üzemelt, másfél év alatt kinőtte az ottani szűk térbeli kereteket.

Amikor megkaptuk a könyveket, valamint a bútorokat, akkor is sejtettük, hogy nem ez lesz a végleges megoldás, de azt nem hittük volna, hogy Önök ilyen sokan, ilyen sok könyvvel járulnak hozzá a könyvtár

folyamatos bővüléséhez. Ezt a sok adományt ezúton is szeretnénk megköszönni azoknak, akik könyveket ajándékoztak a vasasi könyvtárnak. Helyhiány miatt, és az esetleges sértődések elkerülése végett, kérjük tekintsenek el a nevek felsorolásától, hiszen senkit nem szeretnénk kifelejteni a névsorból. Arra azonban továbbra is bízattuk Önöket, ha tudnak segítsenek bennünket könyvekkel az új könyvtárban is.

Igen, mert, **2012. augusztus 8-tól** a könyvtár a „faluból” felköltözik a „telepre”, mégpedig a **Bencze József u. 6.** szám alá, a Vasasért Egyesület székházába. A nyitva tar-



tás változatlan, vagyis **minden szerdán 17³⁰-tól 19⁰⁰-ig** várjuk kedves régi és leendő tagjainkat.

Lobodáné, Somlai Erika
Fuchs Károly

Minden gyermek...

„Egy gyermek élete olyan, mint egy papírlap, melyen minden arra járó nyomot hagy.” (kínai közmondás)



Sajnos gyakran lehetünk tanúi annak, hogy a felnőttek trágár szavakat ordítva, fenyegetőzve igyekeznek a gyermekeket megfélemlíteni azért, hogy rájuk kényszerítsék akaratukat. A legszomorúbb az, hogy ezt abban a meggyőződésben tesszik, hogy „az elvetemült kölyköket megneveljük”. Ön persze most azt

mondja, „látná csak, a mai gyerekeket, hogy viselkednek! Talán mindent el kellene tőrnünk tőlük? Hová vezetne ez?!”

Kedves olvasó! Gondolja csak meg, vajon így születtek ezek a gyerekek? Nem! Mindezt tőlünk felnőttektől tanulták! Hogy milyenek a fiataljaink az nem csak a család

vagy az iskola, de mindannyiunk felelőssége!

A Kossuth Művelődési Házban a Teaház utódjaként működő Ifjúsági Klubba, személyükben elkötelezett pedagógus, pszichopedagógus, ifjúságfejlesztő, szociális munkás és mentálhigiénés szakemberek önkéntes munkában hétfőn-szerdán és pénteken 15-19 óra között várják a 10 és 18 év közötti fiatalokat. A programok megvalósításában és a klub működtetésében kortárs segítők is bevontunk, akiket a klubtagok maguk közül választanak ki. Fő feladatunk: a testi, értelmi és a szociális ügyesség képességek élethelyzethez és egyéni érettséghez mérten történő harmonikus fejlesztése. Ezt sok játékkal, sporttal, kirándulással és foglalkozással valósítjuk meg. Alkalmankon az idejárom fiatalok uzsonnát kapnak. Törekvéseinket munkával és adományokkal, felnőttek és szülők is támogatják. Amennyiben Ön is felelősséget érez a helyi fiatalokért és módjában áll elsősorban zöltség és gyümölcs, de más adományokkal is segítheti törekvéseinket.

Köszönettel Dahm Nóra
szakmai vezető.

Kreatív Tábor

2012 Július 16-21 között ismét a gyerekek vidámsága töltötte be a Hirdi Gyülekezeti Házat

Az általános iskolás korú gyerekek, Hirdről, Vasasról, Pécsről és Budapestről érkeztek, és hamar összebarátkoztak. Nagyon jó kis csapat jött össze! A közös játék, tanulás és alkotás közben is sokat beszélgettünk, nevtünk.

Az ügyes kis kezek magabiztosan formázták meg az agyagot, megélve az alkotás szabadságát, hogy nem kötelező feladatot kellett teljesíteni, hanem formát adni a képzeletnek. Aztán következett a szalvéta technika, az üveg és a kavicsfestés, majd mindenki megfesthette saját tábori tarisznyáját!

Ezen a héten Dániel történetén keresztül, beszélgettünk arról, hogy lehet helyesen viselkedni, akkor is ha távol vannak a szülők, lehet a jót választani akkor is ha a többség rosszul dönt, és aki bátor az tud NEM-et mondani, a rosszra akkor is ha megfenyegetik. A csoport egy része a múlt évben is velünk táborozott, és jó volt hallani, hogy nem felejtették el az itt tanult énekeket. A régiék mellé újakat is tanultunk.

A kincskereső kalandtúrán a játékos feladatokat megoldva a gyerekek jelképeket gyűjtöttek, melyek kapcsán megbeszélhettük, hogy életünkben melyek az igazi maradandó kincsek. Kívánom minden táborozónak és olvasónak, hogy kincsként őrizze szívébe a **Békét, a Vidámságot, a Szeretetet, a Hűséget, és az Istenbe vetett Hitet.**

Pálffy Emőke
táborvezető



Köszönet az önkéntes munkáért

Ezúton szeretnénk megköszönni Csordás Richárd és Véha Imre lakótársainknak, hogy a 14-es busz végállomásától a lakóházakig terjedő út szélét rendszeresen kaszálják, télen takarítják. Bálint Mihály lakótársunk pedig a foci pályánkat tartja rendben szintén önkéntes munkával. Szerencsére ezek a fiatalok rájöttek, hogy nemcsak panaszkodni kell a város illetékeseire, hanem ami rajtuk múlik, azt megteszik. Köszönet érte! Itt még élhető a környezet, ne hagyjuk, hogy György-telep, István-akna sorsára jussunk! Jó lenne, ha nekünk is jutna az Európai Unió támogatásából!

A vasasi Flórián -telep lakói



Közérdekű telefonszámok

**Mentők: 104; Tűzoltók: 105;
Rendőrség: 107**

ORVOSI ÜGYELET: Lánc u. 12.: 515-104

**DR. PRINCZ JÁNOS: Somogy: 267-033
H., Sz., P: 13.00-17.00;
K., Cs.: 8.00-12.00**

**DR. FELEDI JÓZSEF: Hird: 268-268
H., Sz., P: 08.00-12.00;
K., Cs.: 13.00-17.00**

**DR. CSONTOS MÁRTA: Vasas: 337-708
H., Sz., P: 8.00-12.00,
K., Cs.: 13.00-17.00**

**Gyermekorvos: Dr. Papp Eszter:
337-754 és 337-901**

a rendelési időről kérjük telefonon érdeklődjének!

**POLGÁRŐRSÉG: 0-24-ig,
30/641-27-50**

Múzeumok, könyvtár nyitva tartása

NÉPRAJZI MÚZEUM BÁNYÁSZATI MÚZEUM

Pécs-Somogy, Búzakalász u. 3-5.
Előzetes egyeztetés alapján.
Hámori Istvánné: 72/239-814
Vókó János: 72/337-076

ISKOLATÖRTÉNETI MÚZEUM

Kodály Művelődési Ház
Pécs-Somogy, Bányatelep 3.
Tanítási idő alatt: 9.00-12.00
Hétfő és péntek: 15.00-18.00

A VASASI KÖNYVTÁR

Vasas, Szövetkezet u. 13.
Minden szerdán 17.30-19.00-ig
nyitva!
Várunk minden érdeklődőt!
Fuchs Károly, 20/546-4570

SOMOGYI KÖNYVTÁR

Somogy, Búzakalász u. 47.
Tel.: 337-838
Minden csütörtökön 17-18-ig
Várunk minden érdeklődőt!
Kovács Györgyné, Babi néni



Átadtuk a Vakáció Nyitó Gyereknapon kisorsolt, a Bóbita Bábszínház által felajánlott, 4 db bábszínházjegyet Kissné Süle Krisztinának, aki négy gyermekét viszi majd a nyár folyamán valamelyik általa kiválasztott előadásra a Bóbita Bábszínházba. Egyesületünk pedig megajándékozta a családot egy felnőtt belépővel és a beutazáshoz szükséges buszjegyekkel. A rendezvényről szóló cikket múlt havi számunkban olvashatták. A képeken Kissné Süle Krisztina látható egyik gyermekével, valamint a Tegyük Egymásért Egyesület részéről Bartókné Ehreth Anita és Kocsisné Nagy Margit

Megszépül a Kossuth Művelődési Ház udvara

A Tegyük Egymásért Egyesület Pécs Megyei Jogú Város Önkormányzata Ökováros – Ökorégió programja keretében civil szervezetek számára kiírt pályázaton, melynek mottója LÉPJ - Légy Pécs Jövője, 300 000 Ft-ot nyert. Az elnyert összeget a szintén pályázati pénzből és jelentős önkéntes munka hozzáadásával elkészült kemence környékének rendbetételére és szépítésére fordítjuk. A pályázat megnyeréséhez 10% önrészt kellett felmutatni, ami önkéntes munka is lehet, pénz hiá-

nyában mi ezt vállaltuk be. Jelenleg már több mint 50 önkéntes segíti munkánkat rendszeresen, nekik ezúton is ismételten köszönjük segítségüket.

Kérjük, ha Ön is szívesen segítene faültetésben, virágosításban, földmunkában, támfal építésében, stb. csatlakozzon hozzánk, legyen egy lelkes csapat tagja! Jelentkezését a következő elérhetőségeken valamelyikén várjuk: 337-838; 20/545-7133; tegyegy@citromail.hu

Kocsisné Nagy Margit



Polgárőrségi Hírek

Júliusban 265 órát járőröztek a település kül.- és belterületein a polgárőrök.

A nyár és az iskolai szünet bekövetkeztével felhívjuk a szülők és a lakosság figyelmét a ránk leselkedő veszélyekre. A nyári időszakban általában megnövekszik a vagyon elleni bűncselekmények, ami sajnos településünkön is megtörtént júliusban, amikor is műszaki eszközo-

ket tulajdonítottak el egy lakóház udvaráról.

Minden héten több nappal és éjszaka járőröznek polgárőreink, de így is szükséges a lakóházak és melléképületek zárhatóságának biztosítása.

Kérjük Önöket, hogy minden gyanús idegen személygépkocsit és személyt jelezzenek a polgárőrség éjjel-nappal hívható telefonjára: 30/6412750

Vezetőség

Heti kétszer 1 óra

13 éve tornászunk (aerobicozunk) heti 2 alkalommal Pécs-Somogyban a Kossuth Művelődési Házban. Összeszokott jó kis társaság vagyunk, összeköt minket a mozgás szeretete valamint az órák előtti és utáni kis beszélgetések. Sok mindent tudunk egymásról, mindenki érdeklődő, segítőkész a másikkal, szeretünk együtt lenni. A terembérlési díjat rendszeresen megfizetjük, a terem rendeltetészerűen használjuk heti két alkalommal este 18-19 óráig.

Értetlenül és megdöbbenve szerezünk tudomást július közepén arról, hogy (egy hónapos időtartam elteltével) többé nem mehetünk 13 éve megszokott helyünkre tornászni, mert tele lesz a terem egyéb közösségépítő programokkal és mi már nem

férünk be! (Amúgy nekünk már van egy jól felépített közösségünk, de úgy látszik ez nem számít!)

Biztos van valami megoldás, latolgattuk a lehetőségeket, próbáltunk egyezkedni, más napon vagy más időpontban is szívesen jönnénk, hiszen heti kétszer 60 percről van szó... de elutasító választ kaptunk, mert úgy tele lesz programokkal a Műv Ház, hogy csuda. (Azért ezt megnéznék...)

Úgy tudjuk, hátrányos helyzetű gyerekeknek szeretnének támogatott foglalkozásokat szervezni, ami dicséretes, de sötét őszi-téli estéken melyik rendes szülő engedi este a gyerekét bármilyen programra.

Felajánlást kaptunk egy cementlapos teremre de nem szeretnénk tönkretenni az ízületeinket, a

lábainkat, sem valamilyen légúti betegséget kapni a felszálló cementportól – kissé elavult a dolog és mi az egészségünket megőrizni szeretnénk nem pedig megbetegedni!

Így kell ennek lenni? Jó magyar módra kis lakóhelyünkön is tönkre ell tenni valamit, ami régóta jól működik, mert egy soron következő „érdek” ezt kívánja?! Hát kár lenne és nem emelné Pécs-Somogy jó hírét.

Mit tegyünk? Azért vannak a problémák, hogy megoldást találjunk rá, és vagy így vagy úgy úgyis sikerülni fog! Kis közösségünket nem hagyjuk széttúzni, mert majd valahol a környéken biztosan szívesen látnak bennünket és elnyeri az emberek tetszését egy jól összeszokott, jól együttműködő vidám kis csapat, akik hetente kétszer 60 percet jókedvűen mozognak együtt itt ahol laknak, élnek.

Somogyi vasasi aerobicosok

Kedves somogyi és vasasi aerobicosok!

Nagy örömmel olvastam a 13 éve összetartó aerobic csoport olvasói levelét. Többek közt ez és a többi klub, csoport további zavartalan működtetésének biztosítása volt, ami arra ösztönözött bennünket, helyi civil szervezeteket – anno 2009, 2010-ben –, hogy meentsük meg a települési művelődési házakat. Ez a szinte egyedülálló együttműködés eredményezte, hogy itt a város méltánytalanul elhanyagolt településrészén jelentős EU-s forrással további lendületet tudtunk adni a helyi közösségi színtereinknek. Megteremtettük a stabil működés feltételeit, jelentős beruházásokat végeztünk, megmozdítottunk sok száz embert, kicsit-nagyot egyaránt, míg idáig eljuttottunk – közösen. Az út elején tartunk, és a további stabil, a közösség érdekeit messzemenőleg szem előtt tartó jövőbeli fejlesztéseink érdekében sok tennivalónk van még. Össze kell hangolni a tevékenységeinket, művelődési házanként, és együtt is közösen. A forrásteremtés érdekében újabb lehetőségeket keresünk – folyamatosan.

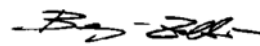
Senki sem akarja, akarta az eddig kialakult közösségeket megszüntetni, mint ahogy azok nem is szűntek

meg, – a citerazenekar kivételével, akik nem tudták felvállalni az alkalmankénti 1000 Ft-os teremhasználati hozzájárulást. A többiek, így az aerobic csoport is ekkora összeget fizet, alkalmanként 1000 Ft-ot, ami inkább hozzájárulás a bérleti díjhoz, mint piaci alapú bérleti díj. De ez így is van rendjén, hiszen többek közt ezt vállaltuk, hogy biztosítjuk a klubok zavartalan működtetésének feltételeit.

Úgy érzem, hogy ebben helye van, a tevékenységi helyszínek jobb kihasználtsága és a forrásteremtés új lehetőségei érdekében történő átcsoportosításnak. Konkrétan az aerobic csoportnak a Berze N. J. Művelődési Házba illetve, a Jiu Jitsu Klubnak pedig a Kodály Z. Művelődési Házba történő áthelyezéséről van szó. (Korábban volt már, hogy a ping-pongosok a Kossuthban edzettek, és a somogyi Asszonyklub is a Kossuthban folytatta/folytatja a tevékenységét.) A döntési folyamat része volt több egyeztetés is, és – jelenleg is – nyitottság az ötletekre, a konszenzusos megoldási javaslatokra. Egyébiránt a Berzében nem cementlap (ilyen ma már egyre kevesebb helyen található), ha-

nem hideg padlóburkolat van – mint oly sok házban –, ami valóban nem a legideálisabb megoldás, de szőnyegen és sportcipőben való egy órai mozgás bizonyosan nem okozhat mozgásszervi megbetegedést, károsodást; és természetesen szó sem lehet felszálló cementporról, ami betegséget eredményezhet.

A dolog nem egyszerű, több szempontot kell figyelembe venni, úgy érzem, mindenkinek nem lehet a kedvére tenni, – még talán bizonyos kényelmetlenségeket is be kell vállalni a közösségi cél érdekében –, de egy dolog biztosan a szem előtt kell legyen: a jövőben is meg kívánjuk tartani Önöknek, mindannyiunknak ezen kulturális színtereinket. Ennek érdekében további pályázatokat valósítunk meg és keressük – eddig sikerrel – a további források bevonását a működtetésbe. Ennek megértése reményében zárom gondolataimat, bízva abban, hogy megtaláljuk minden érintett számára az optimális megoldást.



*Berényi Zoltán
szakmai vezető*

Gyerektábor

2012. aug.13.-tól 16.-ig



Várunk:

“Jézus példázataival”

azaz, érdekes történe-

tekkel a Bibliából

Sok izgalmas játékkal

Vidám énekléssel

Uzsonnával

Szeretettel hívunk

minden ovis és

iskoláskorú

gyermeket!

A belépés: díjtalan

Mindennap 15 órától -18 óráig

Helyszín:

Baptista Imaház Pécs-Somogy

Csap utca 10-12.



Tisztelt Szerkesztőség!

Tóth Ferenc, Pécs-Somogy, Csap u. 47/ 59/ szám alatti lakos vagyok.

Kérem segítsenek, mert ezt már nem lehet bírni! Pécs városa kb. 10 évvel ezelőtt átszámozta a területet. Én még 59-es számmal vettem meg a házamat. Az átszámozás öt éve derült ki, és még a telekkönyvi ügyeket is nekem kellett intézni. Ezt nem kívánom senkinek! Azt sem, ami ezzel együtt jár. Előttem 57-es, utánam 61-es szám van, az 59-es tőlem az ötödik ház fölfelé. Hol innen, hol onnan zaklatnak annak ellenére, hogy a kapun ott a 47-es szám. Ma betelt a pohár, mert nagy ijedtségemre rendőrök jelentek meg a házamnál. Képtelenség egy utca számozását rendbe tenni? Vagy mindenki a régi, vagy mindenki az új számozást használja, ezt nem lehet ellenőrizni? Már a képviselőnknek is jeleztem a problémát, de nem történt semmi.

Tisztelettel:

Tóth Ferenc

Pécs-Somogy, Csap u. 47./ 59./

HITÉLET

augusztusi miserend www.pecsohiva-pleb.mlap.hu

	Somogy	Vasas	Hird
Vasárnap (08.05.)	11.00 mise	9.45 mise	8.30 mise
Vasárnap (08.12.)	11.00 liturgia	9.45 liturgia	8.30 liturgia
Vasárnap (08.19.)	11.00 mise	9.45 mise	8.30 mise
Vasárnap (08.26.)	11.00 liturgia	9.45 liturgia	8.30 liturgia
Vasárnap (09.02.)	11.00 mise	9.45 mise	8.30 mise

Baptista Istentiszteleti rend

(minden hét)

Péntek 18.00 Bibliaóra

Szombat 18.00 Ifjúsági alkalom

Vasárnap 9.30 Imaóra

10.00 ; 16.30 Istentisztelet

Gyermekalkalmak: minden vasárnap 9.30 – 10.00

Minden hónap 4. vasárnap 9.30 – 11.00

Református Istentisztelet

Hirden a református templomban minden vasárnap 10 órakor Istentisztelet.

Minden hónap első vasárnapján gyermekfoglalkozás.

Evangélikus közlemény

Nyáresti áhítat augusztus 12-én és 26-án a vasasi evangélikus templomban, este 18 órakor.

Minden érdeklődőt szeretettel várunk!

Ebben a hónapban a vasárnap délelőtti istentiszteletek elmaradnak.

SPORTHÍREK



Foci hírek

Bár a megyei labdarúgó bajnokságokban ilyenkor nyári szünet van, a Bányász TC csapatánál zajlik az élet. Pataki Zoltánt, a csapat menedzserét kérdeztük arról, hogyan készülnek a vasasiak az augusztus 18-án kezdődő idényre.

– Mi a csapat programja a bajnokság kezdetéig, hogyan telik a felkészülés?

– Jelenleg heti két edzést tartunk, ahol az egymás elleni játéké a főszerep. Szerencsére minden alkalommal megfelelő létszámmal tudunk gyakorolni, ez a tavalyi bajnokságban sajnos nem mindig volt így.

– Történt változás a játékoskeretben?

– A tavalyi csapat szinte teljesen együtt maradt, egy-

két játékosunk szereplése kérdéses csak. Új játékosok is gyakorolnak velünk, de összességében elmondható, hogy összeszokott, jó társaságot alkotunk.

– Úgy tudom, hogy a pályán kívül is történtek fontos dolgok.

– Így igaz, az egyik ilyen hír, hogy a megyei szövetség döntése értelmében idén a megye I/B osztály megszűnik, helyette megye I., II., III. és IV. osztályokban versenyeznek a csapatok. Így bár tavaly nem estünk ki a harmadosztályból, idén mégis a negyedik ligában kell indulnunk.

Szintén fontos változás az egyesület életében a nyári tisztújító elnökségi ülés: az eddigi vezetőség helyett új, kisebb létszámú elnökséget szeretnénk választani, amivel remélhetőleg hatékonyabbak leszünk a pályán és azon kívül is.



Fehér Nikolett, a vasasi általános iskola 8 éves tanulója bekerült a Baranya megyei gyermek szertorna válogatott I. osztály A kategóriájába. A Várköi emlékversenyen ugrásban, gerendán és talajon egyaránt egyéni 1. helyezett lett. Edzője: Suha Mónika. Gratulálunk, csak így tovább!

Receptek

Tejfölös keksz.

Egy tepsibe vagy egy tepsi nagyságú tálcára, rakunk egy sor kekszet. Egy 20%-os nagy tejfölt kikeverünk 3 evőkanál porcukorral és két evőkanál kakaóval, ezt simítjuk a kekszre.

Ráarakunk még egy sor kekszet, ennek a tetejére is egy 20%-os nagy tejfölt kikeverünk, 3 evőkanál porcukorral és két csomag vaníliás cukorral ezt simítjuk a kekszrétegre majd újból ráteszünk egy sor kekszet aminek a tetejére csokimázt teszünk. Két órás pihentetés után fogyasztasztható.

Babapiskótás citrom torta

Hozzávalók: 1/2 l tejföl, 3 cs. tejszínhabpor, 2 evők. Porcukor, 1 nagy citrom leve és héja, 2 csomag Babapiskóta.

Verjük fel a tejszínt. A tejfölt a citrommal és a porcukorral és a citrom héjával keverjük ki majd a hab felét, hozzáadjuk, 2 cs. habfixálót is adjunk hozzá. Folpackkal béleljünk ki egy tálal, kenjük be krémmel, majd, babapiskótával kirakjuk. Rétegenként lerakjuk. Egy éjszakát tároljuk a hűtőben, másnap tálcára borítjuk, és bekenjük a maradék habbal. Díszíthetjük, aszalt gyümölcszel.

Jó étvágyat!

A múlt havi újságban levő kép 1968.május 1-én készült, a vasasi Szövetkezet utcai csárdánál, a legtöbb embert Pataki Ferenc vasasi olvasónk ismerte fel: Ámán József, Kreutzer Jenő, Szűcs János, Cseh Mihály, Keszler Ádám, Hering János, Keszler György, Hegedűs néni, Schimdt József, Bencze Miklós. Gratulálunk, nyereményét a gyógyszertárban veheti át!



E-havi találós kérdésünk, hol van ez a ház?

A megfejtéseket a szerkesztőség címére kérjük elküldeni.

Kossuth L. Múvelődési Ház, Somogy, Búzakalász u. 47.

vagy a mihir2007@freemail.hu e-mailra.

A helyes megfejtők között meglepetés ajándékot sorsolunk ki.

APRÓ

Csendes környéken 80m²
alapterületű 2 szobás családi ház
eladó. Érdeklődni: 06-30-269-2474

Hűtős gépkocsival
szállítást vállalom 1 tonnáig.
Rendezvényekre étel-ital,
hűtést vagy fagyasztást igénylő
termék fuvarozása:
06-20-449-0223
vagy 06-20-364-4292

Pécs Gyárvaroson a főút mellett
25 m²-es felújításra szoruló
lakás eladó. Irányár 1 200 000 Ft
Érdeklődni: 06-20-364-4292

Suzuki Liana 1.6 GLX kombi,
2003-as, nulla Ft-ért,
hitelátvállalással eladó!
Érdeklődni: 06-20-449-0223

Burgonya, vöröshagyma,
fokhagyma kis és nagy tételben
nagybani áron közületeknek és
magánszemélyeknek eladó.
Kiszállítva is! Érdeklődni.
06-20-449-0223
vagy 06-20-364-4292

Vasason 1, maximum
2 személynek különálló
kis ház kiadó.
Érdeklődni: 06-30-4485083

Galamb röptetés – esküvők,
rendezvények, ünnepek
alkalmából!
Tel: 72/267-315, 06 30 31 66 535
Ugyan itt, galambok kiadók

prima web
ON-LINE SHOP

Élelmiszer
háhozszállítás INGYEN!
Somogy, Hird, Vasas

www.primaweb.hu

HA SPÓROLNI
SZERETNE!
72/225-220, 0670/3848571
info@primaweb.hu

MIKLÓS FODRÁSZAT
Vasas, Szövetkezet u 16.
06-30/452-4160

Női hajvágás (szárazon): 1000 Ft!!!
Férfi hajvágás: 1000 Ft!!!
hívhat hához is!

A VASASI
PATIKA
szombaton is nyitva van!
 **7.30-11.00**
72/537-033

ERIKA FODRÁSZAT,

MANIKŰR, PEDIKŰR

72/267-723, 06-30 824-5663

MŰSZAKI VIZSGA

GYORS ÉS KORREKT ÜGYINTÉSESE

72/267-723, 0630/824-5661

Pécs-Vasas, Bethlen G. u. 57.

A gyógyszerár fölött a 6. ház

Bagoly Zoltán
Hagyományos tüzelő és fűtő-
berendezések tervezése,
kivitelezése és karbantartása.

Tel.: 70/507-61-82;

e-mail: bagolyz@citromail.hu;

www.bagolykalyha.hu

Referencia munkája megte-
kinthető a Kossuth Művelődési
Ház udvarán. (Pécs-Somogy,
Búzakalász u. 47.)

EZERMESTER SZAKSZOLGÁLTATÁS

Háztartási gépek, hűtők, villanytűzhe-
lyek, hőtárolós kályhák, villanybojlerek,
zárak, csaptelepek javítása és cseréje.

FATÉR GYULA 0630/9276-187

ÉPFU-OKÍTÓ Kft.

Pécs, Északmegeyer dűlő 6.

Gépjárművek
helyben történő
műszaki
vizsgáztatása:
személy-,
teherautóra,
autóbuszra!

FUTÓMŰÁLLÍTÁS.
GUMISZERVIZ.

Eredetiségvizsga
minden típusra!

H-P: 7.00-15.20

72/438-223
műhely:
72/437-834

WWW.SHVONLINE.HU

Sok Hírünk Van
Somogy Hird Vasas

Somogy, Hird és Vasas közösségi lapja

Eng.sz.: KÖH 163/141/1/2008.

Kiadja: A VASASÉRT EGYESÜLET
adószáma: 18305434-1-02

Felelős kiadó: Berényi Zoltán, egyesületi elnök
Szerkesztik: a települések lakói és

civil szervezetei

Megjelenik: havonta, 2100 példányban

A szerkesztőség elérhetőségei:

- Vasasért Egyesület, Vasas, Bencze J. u. 6.
- somogyi, vasasi és hirdi patika
- Pécs-Hird, Juhász Gy. tér 6.
- KoBeKo Művelődési Központ,
Kossuth L. Művelődési Ház,
Somogy, Búzakalász u. 47.; Tel: 72/337-838
mihir2007@freemail.hu, www.shvonline.hu

Lapzártá és hirdetésfelvétel: tárgyhó 25-ig

Tömör Balázs: +36/20/207-0656
e-mail: shvhirdetes@gmail.com

Nyomás: V-TESA BT., 7720 Pécsvárad

Felelős vezető: Varga Gergely

ISSN 2003-3211

A kihelyezett szerkesztőségi postaládák
űrtése hetente történik.

A szerkesztőség az újságban közzétett infonációkat,
adatokat, tartalmakat jogosult, de nem köteles
ellenőrizni. A szerkesztőség, mint közvetítő szolgáltató
nem felelős a továbbított információért.

A lapban megjelentetett hirdetések, olvasói levelek
tartalmáért a szerkesztőség nem vállal felelősséget.